環境公園廳長宣佈 扒筏艇者遵守新例

（域多利訊）卑詩省環境公園廳長布魯斯史列存報告，卑詩省所有江河，從現時起，各商用橡皮筏艇主將必要遵守江河筏艇法例。

廳長稱：加拿大聯邦政府已修改船艇限制法例，所有商用江河筏艇要在卑詩省各江河扒艇時，一律亦要遵守該新規定法例。

鄭吳氏太夫人喪禮 備極榮哀捐助僑團

（溫哥華訊）本埠殷僑鄭春元、鄭炯光昆仲之令慈堂吳金好太夫人，係恩平縣石潭村人氏，來加數十年，勤力家務，相夫教子，和睦鄰里，鄉黨稱賢，近因身體違和，入聖約瑟醫院留醫，但年高體弱，不幸於八月廿二日上午八時半逝世，積閏享壽九十有七歲，兒孫等隨侍在側，親視含殮，遵禮成服，於昨廿五日星期二下午一時假座丹尼維街華人協和教會舉行喪禮，出殯歸土，親友親臨執紼，致送花圈者甚多，廣東粵劇團團長鄭澤才，紐約劉華等亦送花圈敬挽，靈堂肅穆，首由西女奏哀曲，彭恩昌牧師讀經祈禱祝福，講述人生死真諦，並略述鄭吳氏太夫人生平行狀，及代表致答謝，隨舉行中國祭禮，鄭和安司儀，全體起立，向吳氏太夫人默哀三分鐘後，禮生鄭計祥、慶祥就位，僑團代表獻花者有，鄭榮陽總堂鄭今後，恩平總會館鄭松晃，洪門機構黃柏平，滿地可洪門民治黨李龍灼，中華文化中心黃覺鐘，振華聲藝術研究社梁兆基，大漢公報董事局伍澤濂，大漢公報楊國榮，江海校友會梁就滿，獨醒校友會張達濃，香港羅滿，戚屬代表唐錫田，孝眷代表鄭茂照，禮生退位後，各親友依次瞻仰遺容，即由雷濃協，周慕軾，鄭務本，鄭偉彬，鄭永就，鄭福球扶柩上車；廖耀雄、鄭偉疇派利是；松品、敦巨扶孝眷，直送至海景墓園安葬。素車白馬儀仗萬千，備極榮哀。同日下午四時半，設素餐多席於花城海鮮酒家，以酬謝親友。又孝眷秉承太夫人熱心社會公益慈善遺志，慨捐助恩平總會館，鄭榮陽總堂，洪門機構，振華聲藝術研究社，中華文化中心，江海校友會，獨醒校友會，恩平校友會經費。交各該僑團執事收。熱心僑社，精神可嘉。

本汝比布辣灣發現男性屍體

警方查閱雲埠失踪者檔案

（本汝比加新社電）兩名乘遊艇邀遊人士，於上星期五下午在布辣灣警說，該姓名未詳之屍體在水中最低限度已有三星期。該屍體將於星期一予以割驗。

警方謂他們現正查閱溫哥華地區失踪者之檔案，以看該屍體是否雲埠居民。

評述

中國游泳走向世界 希望在女將

于今

在昨天結束的泛太平洋游泳錦標賽，中國除獲得一金二銀二銅的好成績；總分居於美國、澳大利亞和加拿大之後而列第四位；另外，中國女將閻明在七月間舉行的世界大學生運動會上獲得八百米自由泳銅牌，這使人們看到中國游泳運動的希望。

長期以來，中國游泳運動在亞洲也只屬第二流水平，在第七、八兩屆亞運會上連一面金牌也得不到。直至八二年新德里亞運會，中國泳將才第一次奪得三面金牌，實現了「零的突破」，去年漢城亞運會泳賽，中國選手獲得金牌數目增至十面，但仍比「亞洲游泳王國」日本所獲金牌數目少七面。近來中國泳將紛紛打破亞洲紀錄，這次泛太平洋泳賽中國只派六名女將參加，成績就超過派出三十三名男女選手參賽的日本隊，從這些情況來看，現時中國游泳實力已經同日本並駕齊驅；在九零年亞運會上有可能壓倒日本。

錢紅在這次泛太平洋泳賽獲得女子一百米蝶泳第一名，是中國選手參加跨亞洲的國際大型泳賽獲得金牌的第一次。雖然美國和加拿大參加這次泳賽的多屬第二級選手，第一級選手大都參加同時舉行的泛美運動會，但中國選手取得這個成績也是十分難得的。

雖然目前中國游泳水準與世界水準仍有較大差距，但個別女子項目已達到或接近世界水準了。在明年漢城奧運會，最有希望爲中國帶來第一面游泳獎牌的不是這次獲得金牌的錢紅（她的百米蝶泳一分零秒三九，與世界紀錄五十七秒九三尚有距離），而是這次在女子二百米蛙泳獲銀牌的黃曉敏，她早些時候曾締造該項目二分廿九秒五八的當時今年世界最好成績；在這次泛太平洋泳賽，獲金牌的美國選手艾美。蕭爾（最近在全美泳賽獲該項目冠軍）游出了二分廿八秒八六，但黃曉敏的成績仍列今年世界第二位。今年世界泳聯修改了蛙泳規則，各國選手要有一個適應期，因而東德、蘇聯等國蛙泳女將可能後來居上，黃曉敏雖有希望在奧運獲獎牌，但並無把握，不過她在奧運一百和二百米蛙泳中晉入決賽的可能性却很高，這將是中國游泳選手歷史上的第一次。

現在中國泳壇女將成績比男子好，估計將來首先走向世界的中國游泳健兒將會是女將。以近年中國一些游泳女將進步之快，不久的將來她們在個別項目上走向世界是大有希望的。

參加台北太極拳錦標賽者 可向國際太極拳總會報告

（溫哥華訊）國際太極拳聯盟總會，經訂於十二月十三、四兩日，假中國台北市體育學院，舉辦一九八七年國際太極拳及推手錦標賽。預計將有廿餘國家太極拳會代表近千餘人參加。參予競賽之代表將享受到比賽期間（三日）吃住免費之招待。

太極拳競賽項目分三大類：一太極拳表演賽—分楊、陳、吳等不同拳架；二太極推手賽—採活步推手，按體重不同分男女組；三太極刀、劍、棍表演。

有興趣參加國際太極拳盛會，並旅遊觀光台北、香港等名勝區者，請於九月十五日前逕赴加國太極拳國際聯盟總會（一二七八 GRANVILLE ST. VAN. B.C.）報名，並可獲參加短期太極特別班的優待。請電（六〇四）二五五一四一六七洽詢。

加西大鵬聯誼會祝空軍勝利五十週年

（溫哥華訊）加西大鵬聯誼會，爲慶祝八一四空軍勝利紀念五十週年，昨在名園大酒家舉行聯歡大會。空軍總部贈給加西大鵬聯誼會會員的手錶，並在大會中轉送給每一位會員。這聯歡大會，由該會理事長陳華康主持，筵開八席，各主要僑團的負責人，也參加致賀。

宴會中即席由全體會員投票改選下屆理事，新當選的名單爲：陳華康，田振聲，于鴻陶，祖凌雲，魏一飛，蔣祖華，葛肇達，林江升，楊切陵，劉金章，失與祥等。

加拿大 中國參茸藥行 溫哥華

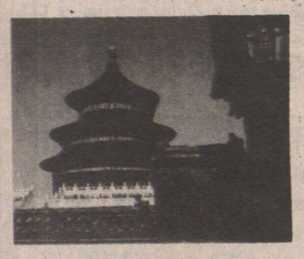
專營：正地道藥材・成藥補酒・京菓海味什貨・花旗參・花旗參糖・種類繁多・中藥配方・代寄各地郵包・

今期特價品：
靚紅棗每磅$99¢　靚黑棗每磅$99¢
清補涼每包$69¢　菊花晶每合$69¢
正河南淮山角每磅$4・50　原枝防黨參每磅$4・75
經銷少林風濕跌打膏・正骨精・少林藥酒。

由歷代祖傳黎鸞祥先生主理

地址：加拿大・溫哥華・喜士定東街二八九號・電話：682-1113
Address: 289 East Hasting's Street, Vancouver, B. C. CANADA.

龍年獻新猷　月曆酬嘉賓



一年一度月曆訂購時間已開始，小號如往年一樣選辦大批月曆以供客戶選購
一九八八年月曆款式新穎，設計優美，尤以上海月曆更備多受中西人士贊賞。
小號爲酬謝顧客惠顧，特設如下優待。
。凡於七月到卅一日前訂購數量在500個以上，照價給予九五折優待。
。凡於八月卅一日前訂購數量在500個以上給予九八折優待。
。九月廿日前截稿。
贈送月曆可以維系着廣大顧客，繼而推廣至其他的朋友，願您通過贈送月曆活動用新的恣態迎接龍年的蒞臨。
聯絡及定購電話：（六〇四）二五四・四四四一　二
地址：喜仕定東街七一三號，溫哥華

G.M. PRINTING LTD.
精美印刷公司
713 E. Hastings Street, Vancouver, B.C.
V6A 1R3 Canada

婚紗平售
新到全新香港尺寸珠片婚紗很高雅・紅色・自動波・售成人小童演出服裝來貨有限・LUCY 291824

汽車急賣
81年 HONDA CIVIC 二千五百・自動波・售後電 8722・58 或 7・

汽車出讓
七八年 HONDA CIVIC 兩門自動・開價一千六百五電 5629 或 3728・25 51

HBL

中國輕工業產品進出口總公司湖北省分公司

你想了解中國嗎？
你想知道湖北省嗎？
我公司是湖北省唯一開展輕工產品進出口業務的專業公司，卅年來，一貫本着廣交互利，信譽第一、友好貿易、熱忱服務的精神，向世界各地介紹和擴展湖北省的經濟建設和我公司進出口業務的信息，廣泛引起了世界各地工商貿易界人士的興趣和垂注。
近幾年來，湖北省的經濟建設有着蓬勃發展，爲我輕工產品出口開辟了廣闊的前景，優質產品，創新和系列化商品不斷出現，并配以豐富多采的花色和日臻完善的包裝，已推向世界70多個國家和地區銷售。在貿易上我公司開展了補償貿易、來料加工、來樣加工、定牌生產及中外合資生產等靈活多樣的貿易做法，與廣大客商建立了良好的信譽，增進了貿易的信心。

機構設置
經理
經理辦公室
百貨一部　百貨二部　箱包部　鞋類部　塑料部　紙文部　玩具部　建電部　對外開發部　對外宣傳部

經營範圍
出口：保溫瓶、玻璃器皿、搪瓷器皿、鋁制品、自行車另件、衣箱包類、布鞋、膠鞋、運動鞋、運動衫、旅游鞋、拖鞋、洗衣粉、化妝用品、清潔用品、日用五金、牙刷、塑料編織袋、裙、帶、門、窗、床套、枕套、紙張紙板、衛生紙、餐面巾紙、文教用品、體育用品、童車玩具、銅响樂器、建築材料、家用電器、膠木電器及鐘表等其他各類輕工業產品。
進口：引進輕工產品及其生產的先進成套設備、單機和另部件、代理進口原輔材料、半成品和成品及用戶需用的各種項目。

銷售地區
目前，我公司的各類出口商品，已廣泛地銷售於世界各大洲主要市場，有香港、新加坡、馬來西亞、以及南洋羣島和沙特等中東諸國、東歐、西歐、非洲和澳洲各國。
我公司爲加强對外業務的聯絡，備有各類商品樣本目錄宣傳品樣品，如蒙惠顧。
函索即寄。

地址：漢口勝利街99號　電話：27185 24279 27674 22725 23141 27665 27471 27592 25387 25029 24250 24288 27327 25132 27353 25048 25419 26818
電掛：1666　電傳：40119 HBLIC CN

TMH

中國醫藥保健品進出口公司天津分公司
CHINA NATIONAL MEDICINES & HEALTH PRODUCTS IMPORT & EXPORT CORPORATION TIANJIN BRANCH

經營範圍：
出口：中藥材、中成藥、藥酒、保健品、醫藥原料、激素原料、中間體及成品、醫藥製劑、醫療器材、醫用敷料。
進口：南藥、原料藥、成藥、醫料器械。

BUSINESS SCOPE:
EXPORT: Crude Medicines, Patent Medicines, Medicated Liquor, Health Products, Pharmaceuticals, Hormone Raw Material, Intermediates & Products, Pharmaceutical Preparations, Medical Instruments & Supplies, Surgical Dressings.
IMPORT: Crude Drugs, Pharmaceuticals, Medicines, Medical Instruments.

地址：天津市解放路256號　電話：317444　電傳：23321 TJMHC CN
電報掛號：MEHECO TIANJIN　傳眞：312144
Address: 256 Jie Fang Road, Tianjin　Telephone: 317444
Telex: 23321 TJMHC CN　Cable: MEHECO TIANJIN　Fax:312144

加拿大代表處
720 Spadina Avenue, Suite 310
Toronto, Ontario Canada M5S 2T9
Telephone (416) 922-2666